

Rechnungen und Budgets (2020 bis 2023) Comptes et Budgets (2020 jusqu'à 2023)

	Budget 2020	Rechnung Comptes 2020	Budget 2021	Rechnung Comptes 2021	Budget 2022	Budget 2023
Mitglieder/Membres (Anzahl/nombre)	230	230	230	232	232	233
Einnahmen / Reçues						
Mitgliederbeiträge / Cotisations	34'500.00	34'500.00	34'500.00	34'650.00	34'800.00	34'950.00
Übrige Einnahmen/ Recettes divers		0.00		0.00		
Revisoren-Team		1'382.75		1'304.45		1'300.00
Zinsen / Interets	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Einnahmen / Reçues totales	34'500.00	35'882.75	34'500.00	35'954.45	34'800.00	36'250.00
Ausgaben / Dépenses						
Geschäftsstelle/Sécretariat/Traduc	15'000.00	12'675.55	18'000.00	26'627.85	18'300.00	24'000.00
- Geschäftsstelle / Sécretariat				16'329.60		14'000.00
- Mitgliederversammlung / Assemblée générale				5'668.35		5'000.00
- Übersetzungen / Traductions				3'313.60		3'500.00
- Homepage / Site internet				1'316.30		1'500.00
Vorstand / Comité	7'000.00	6'081.20	7'000.00	7'037.40	7'000.00	12'000.00
Projekte / Projets	12'500.00	2'479.60	9'500.00	2'738.40	9'500.00	4'500.00
Revisoren-Team		892.50		892.50		1'200.00
Total Ausgaben / Dépenses totales	34'500.00	22'128.85	34'500.00	37'296.15	34'800.00	41'700.00
Ergebnis / Résultat	0.00	13'753.90	0.00	-1'341.70	0.00	-5'450.00

Beträge in CHF / Montants en CHF

Mitgliederbeitrag ab 2014 / Cotisation annuelle dès 2014: CHF 150.00

	<u>Jahr 2020</u>	<u>Jahr 2021</u>
Stand Postkonto per 01.01.2021	41'130.66	54'884.56
Einnahmen / Reçues	35'882.75	35'954.45
Ausgaben / Dépenses	22'128.85	37'296.15
Stand Postkonto per 31.12.2021	54'884.56	53'542.86